Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 45 (1998)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

gutgeheissen. Sie schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von gut 2400 Franken ab. Der Mitgliederbeitrag wurde auch für 1998 auf Fr. 25.- jährlich belassen.

Mit Humor und doch einer Prise Nostalgie in der Stimme musste Präsident Ceramella unter der Rubrik «Wahlen» zwei bewährte Vorstandsmitglieder verabschieden: Für Arthur Ernst wurde neu Max Allmendinger als Vertreter der Gemeindebehörden in den Vorstand gewählt, und der langjährige Vertreter des Aargauischen Feuerwehrverbandes im AZSV, Josef Boutellier, gab seinen Sitz weiter an den neuen AFV-Präsidenten Walter Bugmann. Die Wahlen erfolgten einstimmig, und die Arbeit der Zurücktretenden zugunsten des Verbandes wurde mit starkem Applaus verdankt. In globo und ebenfalls ohne Gegenstimme wurden hierauf auch die übrigen Vorstandsmitglieder wiedergewählt.

Unter der Rubrik «Varia» überbrachte Dr. Martin Vögtli, Chef der Abteilung Zivile Verteidigung des Kantons, die besten Grüsse und Wünsche von Regierungsrätin Dr. Stephanie Mörikofer-Zwez.

Der Verfasser dieses Berichts dankte dem AZSV namens des Schweizerischen Zivilschutzverbandes für seine vielen Aktivitäten und bestellte die besten Grüsse des an der Teilnahme verhinderten Auch-AZSV-Vorstandsmitglieds Willy Loretan, Zentralpräsident des Dachverbandes.

Heute abend um 20.55 Uhr sei Frühlingsbeginn, meinte der SZSV-Zentralsekretär, und der Frühling läute bekanntlich eine Zeit des Neuaufbruchs ein. Den Neuaufbruch seines Departementes läute VBS-Chef Adolf Ogi mit seinem Aufruf ein, sich zum Brunner-Bericht zu äussern. Es sei daher wichtig und im Interesse aller unserer Kantonalverbände, sich an dieser Vernehmlassungsrunde zu beteiligen.

Gemeindeammann Ernst Seeberger stellte sodann die 1550 Einwohner umfassende Gemeinde Lupfig vor. Ein Aufruf zur Teilnahme an der Zivilschutz-Meisterschaft in Zurzach beendete die Generalversammlung.







Schutzraumeinrichtungen **Fabrikation & Verkauf**

«Ihr Partner für alle Fragen rund um Zivilschutzeinrichtungen»

■ TORE
FERTIGTEILE
METALLBAU
SCHUTZRAUMTECHNIK



BASEL-STADT

Die Jahresversammlung des Zivilschutz-Verbandes Basel-Stadt wählte neue Vorstandsmitglieder

Alfred König übergab das Zepter an Stephan Eng

Die 44. ordentliche Mitgliederversammlung des Zivilschutz-Verbandes Basel-Stadt (ZVB) stand am 11. Mai im Zeichen verschiedener Neuwahlen und Ehrungen. Gastreferent Paul Thüring des BZS ging auf den in Bildung begriffenen «Bevölkerungsschutz 200X» ein.

HANS JÜRG MÜNGER

Nach einer freundlich und kompetent kommentierten Führung durch das 1995 eröffnete Bankgebäude der UBS am Basler Aeschenplatz - eine ebenso beeindruckendimposante wie kostspielige Schöpfung von «Stararchitekt» Mario Botta -, konnte ZVB-Präsident Alfred König rund vier Dutzend Mitglieder und Gäste des Verbandes in der UBS-Aula begrüssen, darunter den für den baselstädtischen Zivilschutz verantwortlichen Regierungsrat Jörg Schild und Delegationen der Zivilschutzverbände Aargau, Basel-Landschaft und Solothurn. In seinem Jahresbericht hielt Alfred König fest, dass alle angebotenen Aktivitäten des vergangenen Verbandsjahres - darunter im Herbst 1997 die Besichtigung der Waggonsfabrik Schindler in Pratteln, die Vorträge der ORET Basel, der Besuch einer Rettungskompanie in Beckenried sowie der Coop-Weinkellereien in Basel - gute Präsenzzahlen der Mitglieder aufgewiesen hätten. Einen speziellen Dank stattete der Präsident Regierungsrat Jörg Schild sowie dem kantonalen Zivilschutz-Amtschef Bruno Leuenberger und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die stets ausgezeichnete Unterstützung des ZVB ab.

Zehn Eintritte, aber auch acht Ausschlüsse

Sekretär/Kassier Jürg Aeberli stellte sodann eine Jahresrechnung 1997 vor, die mit einem Gewinn von Fr. 241.17 abschliesst. Im Budget für 1998 wird mit Mehrausgaben von rund 230 Franken gerechnet. Wegen Nichtbezahlens der Mitgliedschaftsrechnungen musste der Vorstand beantragen, acht mehrmals gemahnte Mitglieder aus dem ZVB auszuschliessen. Dies den Anwesenden zu beantragen, fiel sowohl Präsident König wie Kassier Aeberli sichtlich nicht leicht. Zehn Mitglieder konnten dafür neu in den Verband aufgenommen werden.

Die Mitglieder folgten bei den statutarischen Geschäften durchwegs den Vorschlägen des ZVB-Vorstandes und stimmten dessen Anträgen zu.

Ja zu Fusionsverhandlungen mit Baselland

Ein wichtiges Geschäft stand unter Traktandum 6 an: der seit langem sowohl in der Sektion Basel-Stadt als auch in jener von Basel-Landschaft stark diskutierte allfällige Zusammenschluss dieser beiden



Melinda Céki umrahmt von Jürg Aeberli, Stephan Eng, Paul Kotzolt und Alfred König (v.l.n.r.).